

Social Care Services for Adults

Residential Care

Useful information about Residential and Nursing Care Homes and how to pay for your care.

2022-23



Supporting people to live independent and safe

 www.gwynedd.llyw.cymru



Social Care Services for Adults

Residential Care



Useful information about Residential and Nursing Care Homes and how to pay for your care.

Please complete this form after reading this booklet and return to the Social Worker.

Name:

DOB:

Address:

.....

Social Worker:

I have received the Residential Care booklet and have understood:

- The need to identify the nature and/ or severity of my care needs before choosing a care or nursing home.
- Social care is not provided free of charge and, depending on my financial means I could be responsible for paying the full price for my care from my first day in the residential care or nursing home.
- The Social Worker has discussed financial implications with me.
- It is my responsibility to ask Gwynedd Council for financial support to pay for my care. To do this, I must request a financial means assessment and complete a financial assessment form.

Signature: Date:

Social Worker Signature: Date:





Social Care Services for Adults

Residential Care

**Useful information about Residential and
Nursing Care Homes and how to pay for
your care.**

2022-23



Supporting people to live independent and safe

 www.gwynedd.llyw.cymru

Purpose of this booklet

This information booklet will provide you with useful information about what to expect in Residential and Nursing Care Homes in Gwynedd and how to pay for your care.

This booklet gives you information if you are:-

- Living in a Residential or Nursing Care Home.
- Planning to live in a Residential or Nursing Care Home.
- The family or representative of a person living in or planning to live in a care home.

Choosing a Residential or Nursing Home

Note: In the following circumstances Gwynedd Council may ask you to choose/ move to a different care home that accepts the Council's standard fee (if the standard fee is less than the fee already in payment).

- 1) When the Local Health Board stops paying for your care for any reason and the responsibility for paying transfers to you/ Gwynedd Council.
- 2). If you have already been paying in full for your care for a period through contracting directly with the care home, when your personal capital reduces and you become eligible for financial support to pay for your care, and if you make an application to the Council for support.

Social Care Services for Adults

Residential Care

See page 9, 'Cost- How much will I have to pay'.

Your choice of care home can depend on a number of factors. There are many different residential and nursing homes located in Gwynedd and beyond the county's borders.

Your first step when choosing a home is to identify the nature or severity of your care needs. Your Social Worker will help you to identify these. Once you have an understanding of your needs you can then determine which care homes are able to meet your needs.

- **Residential Care**

If you have residential care needs then these needs can be met in a range of different homes. These can be homes run by Gwynedd Council or homes that are run by the independent sector (e.g. private companies or charities). Some residential homes are also able to provide for the needs of people with Dementia/High Dependency, but not every home.

- **Nursing Care**

If you have Nursing Care needs, you will need to find a home that can provide nursing care. Some care homes provide specialist nursing care for people with Dementia/High Dependency, but not every home.

Gwynedd Council cannot provide nursing care in Gwynedd Council run homes. If you have nursing care needs you will need to choose a suitable home that is run by the independent sector.

- **Specialist Care**

There are care homes that specialise in providing care for people with specialist needs e.g. Learning Disabilities, Mental Health or Alcohol and Drugs Dependency. Your Social Worker will be able to help you to find specialist homes that meet your needs.

Living in a Care or Nursing Home

All care homes in Wales have to be registered and inspected by the Care Inspectorate Wales (CIW) or equivalent organisation. You should be given written information about the Care Home and about its policies and procedures.

Your Accommodation

- You will have your own room unless you choose or agree to share
- **Your room will not be changed without your permission.** If your room is changed and you have not given your permission you must tell your Social Worker.
- If you are admitted to hospital your room will be kept for four weeks, and may be kept for a longer period with agreement from all parties. **Your room cannot be used by anyone else or for any other use** whilst you are in hospital. If any new arrangements have to be made when you leave hospital these will be discussed with you, your relatives or representative.
- You will be able to lock your room and have the key if this is appropriate.

Social Care Services for Adults

Residential Care

- Your room will be kept clean, tidy, warm and odour-free at all times.
- Staff must knock on your door before they enter your room.
- You can go to your room whenever you wish.
- You can have visitors in your room if and when you wish.
- You can make telephone calls in private.
- You are not expected to pay for any furniture or equipment provided by the home.
- You can have some of your own personal belongings in your room, including small items of furniture. They must meet Health and Safety regulations and not prevent use of equipment needed for your care e.g. hoists.
- It is your responsibility to remove personal belongings when you move out.
- You should check with your Care Home that their insurance policy covers your belongings. You should take out your own insurance if the Care Home's insurance does not cover your belongings. You can give your valuables to the Care Home Manager for safe keeping. If you do, you should be given a receipt.
- You may only smoke in designated areas. This is in line with legislation and to reduce the risk to others.

Staff

- Staff must treat you with respect and dignity at all times.
- Staff will be trained and supported to help them to do their jobs

properly.

- There must be sufficient staff.
- Staff should know about you and all of the care that you need.
- Staff should respond to your requests for help as quickly as possible.
- Staff should provide you with a service in the language of your choice or in your preferred method of communication i.e. sign language.
- Staff are not allowed to accept gifts from you and cannot be beneficiaries of your will.

Your Personal Care

The help you need will be agreed between you, your Social Worker and your Care Home staff and will be written down in a Care Plan. You will have a copy of your Care Plan and your representative and family can see it with your permission. The Care Plan will be kept up to date by your Social Worker.

What to expect

- You will be encouraged to do as much for yourself as you are able to do. This may include bathing, dressing, feeding, tidying / cleaning your room and going out
- You are able to choose when you get up, what to wear and which activities to take part in
- Where possible, you will be able to choose care staff of the same sex to help with personal care - for example, washing, bathing, dressing and

using the toilet.

Your Food and Drink

- The food that you receive should be varied and nutritional.
- You should be served four meals a day - breakfast, lunch, tea and a light snack in the evening.
- Meals should take account of any religious beliefs, preferences or dietary requirements that you may have.

Your Social Activities

- Your care home must provide some activities of interest to you. You have the right to choose if you want to take part.
- You may have to pay if an activity is arranged just for you, at your request.

Looking after your Health

- If it is possible, you can keep your own General Practitioner or you may have to choose a new one. You will be able to see your General Practitioner or other Health Worker in private if you want to.
- You can take your own medication or be supported to do so, unless it has been agreed that you are unable to manage this safely yourself. The Care Home should provide somewhere lockable like a drawer or cabinet for you to store your medication.
- You should not pay for any continence products or pressure relieving equipment.



Social Care Services for Adults

Residential Care

- The Care Home is responsible for making arrangements for you to attend hospital or medical appointments. Your family may be asked to accompany you to these if it is reasonable and possible
- If a member of staff is required to accompany you to routine hospital appointments, you or your family may be asked to contribute to the cost.
- You do not have to pay any other costs related to NHS hospital or NHS medical appointments.

Changes in Your Care Needs

- The staff at the home will be aware of any changes to your care. Your care plan will be kept up to date and show any changes
- If you are not happy with the care that you are receiving you can ask for a Service Review Meeting.
- There will be a Service Review Meeting to review your care at least once a year to make sure that the home can still meet your needs. If you need more help than your current care home can provide, your Social Worker may arrange for you to move to another home. They will do this with you, your family or representative's consent.

Cost - Who will be paying?

The Social Services and Well-being (Wales) Act 2014 gives Local Authorities in Wales the right to charge for residential and nursing services that are arranged and provided by them.

Social Care Services for Adults

Residential Care

Gwynedd Council has adopted a charging policy that reflects the Welsh Government's requirements which are laid out in the regulations and code of practice relating to charging fees and financial assessments.

It is very important for you to understand that social care is not provided free of charge. Depending on your financial means you could be responsible for paying the full price for your care.

If you have the means to pay for your care in full, and if you choose a home in the independent sector, you can arrange a contract directly with the home. In these circumstances you will pay the care home directly without any intervention from Gwynedd Council. However, if you wish, Gwynedd Council can arrange your contract on your behalf with the independent care home.

If Gwynedd Council agrees to arrange the care on your behalf, these arrangements will be made under Gwynedd Council's standard contract terms with the providers. Gwynedd Council will pay the standard fee that has been agreed between Gwynedd Council and the provider. You as a service user will be responsible for paying a monthly contribution to Gwynedd Council towards the cost of the care. This contribution will depend on the result of the assessment of your financial means.

- Residential Care

Your care in a residential home will be paid for either entirely by you, or, depending on your financial means, by you and Gwynedd Council jointly.

Social Care Services for Adults

Residential Care

- **Nursing Care**

Your care in a nursing home will be paid for either entirely by you, or, depending on your financial means, by you and Gwynedd Council jointly. The Local Health Board will make an additional payment to pay for the nursing element of your care.

- **Specialist Care**

Your care in a specialist home will be paid for either entirely by you, or, depending on your financial means, by you and Gwynedd Council jointly. Due to the nature of your care needs, it is possible that other agencies will pay additional sums to meet some of your needs e.g. the Health Service or the Education Authority. You will not be required to contribute towards the costs of these agencies.

- **Continuing Health Care**

If your care needs are very severe nursing needs, the Local Health Board can decide that you need 'Continuing Health Care'. If this decision is made, the Health Board will commission the care directly from the provider and pay fully for your care. Neither you nor Gwynedd Council will have to contribute financially towards your care.

Cost - How much you will have to pay

Gwynedd Council Residential Homes

The Council sets a 'standard fee' for all of the Council's homes. This is the full cost of the care that will be payable by you if it is deemed that you have the financial means to pay it. The standard fee that currently applies is

noted in 'Appendix A' at the end of this booklet.

Independent Sector Homes

At the beginning of every financial year, and sometimes more often, Gwynedd Council reviews the standard fees that are paid by Gwynedd Council to the care providers in the independent sector. At present there are four fees that are paid, depending on your needs:

- 1) Residential
- 2) Residential - Dementia/ High Dependency
- 3) Nursing
- 4) Nursing - Dementia/ High Dependency

The current fees are noted in 'Appendix A', at the end of this booklet.

If you have arranged a contract directly with the independent home, then the fees noted in this sheet will not apply to you. You will need to discuss the fee that is payable with the home.

Specialist Care Homes

Usually standard fees are not agreed in advance. The cost of your care will be negotiated by the Council directly with the provider. If it is deemed that you have the financial means, you will be expected to pay the full cost of your care.

Homes that are not in Gwynedd

You do not have to choose to live in a home in Gwynedd, you can choose a home anywhere in England, Scotland or Wales. If Gwynedd Council has agreed to pay for your care entirely or jointly with you, usually the highest fee that is paid is the standard fee which has been set by the Local Authority in the County where the home is located.

Additional Costs

Sometimes some homes in the independent sector will charge additional costs. Usually this will happen because they do not accept the standard fee that Gwynedd Council pays. Or, they can offer rooms or a service over and above the standard requirement.

It is important for you to understand that Gwynedd Council will pay no more than the standard fee. If Gwynedd Council pays for your care entirely or jointly with you, your capital and your income will be used to reimburse the Council, therefore you will not have money to pay for additional costs.

If you choose a home that charges an additional cost you will need to find a third party that will be willing to pay the additional cost on your behalf. The third party will have to prove to the Council that they have the financial means to pay the cost, and sign a contract to confirm this.

The only exception where it is permitted for you to pay an additional cost from your own resources is when you have sufficient capital in your

property to allow these costs to be deferred against the value of your house.

If the Council agrees to commission your care at a care home that charges an additional cost, the Council will pay the provider. You, or the third party will be required to reimburse the Council for the full amount of the additional cost.

Other Costs

Generally, the standard fee will pay for everything that a care home would be expected to provide. The home should not ask you for any additional money, except for additional things that you will choose to have, such as newspapers, trips or hairdressing costs.

If you are unsure who should pay for a specific service or item, contact your Social Worker. If the home charges a fee for something additional, they should let you know before you move in.

Assessing your financial means - How much you will have to pay

It is your responsibility to ask Gwynedd Council for financial support to pay for your care. It is very important for you to understand that how much you have to pay depends on your financial means. So that your means can be assessed, Gwynedd Council will ask you to submit an application form declaring all of your capital, assets and income. Based on the information submitted by you, Gwynedd Council will determine how

much you will have to pay.

The rules that steer the result of your financial assessment are numerous and very detailed. As a result it will not be possible to explain them in this leaflet. However, the procedure that is followed can be briefly explained as follows:

- 1) The Council will examine your capital and your assets. If these are worth more than the 'Capital Limit' then you will be expected to pay for your care in full. The 'Capital Limit' is a figure that is determined by Welsh Government. The specific figure is noted in 'Appendix B' at the end of this booklet.
- 2) If the total of your Capital is below the 'Capital Limit', the amount you will have to pay will depend on your income. All the income that you receive, with some exceptions, is taken into consideration. The Welsh Government has calculated a figure called the 'Minimum Income Amount'. This is the weekly amount from your income that you are allowed to keep. The current relevant figure is noted in 'Appendix B' at the end of this booklet.

Gwynedd Council recommends that everyone who considers receiving care in a residential or nursing home asks for an assessment of their means to pay before gaining access to the home. Your Social Worker can refer you to the Income and Welfare Team for support.

The Income and Welfare Team has officers who can meet with you and explain the financial assessment procedure and help you to complete your

application for financial support from the Council. The officers can also help you apply for benefits and ensure that you maximise your income.

What information will I have to provide?

Your application for financial support will require you to note the details of all your income and capital, including details of your property assets. All the questions should be answered as accurately and fully as possible. You will be required to provide copies of bank statements and confirmation of ownership of any asset or income that you have.

If you have appointed someone to act on your behalf it will be necessary for you to provide proof that this person does have the legal right to act. You will need to provide copies of any 'Registered Power of Attorney', 'Court of Protection Deputy Order' or any other formal arrangement. Without written permission or formal confirmation we cannot discuss your financial matters with anyone else except you.

It is essential that we receive your application form for financial support as soon as possible with all the information that is needed. Once the form is returned to the Income and Welfare Team, your financial assessment will be calculated. You will then be informed how much you will be required to pay.

Property

The value of your property is treated as capital in your financial assessment. In accordance with the Welsh Government's regulations, the

Council must disregard the value of your main home when assessing your contribution towards respite care and temporary care costs and for a period of twelve weeks from the date of your admittance to permanent care.

If you are the joint owner of a property, only the value of your part will be considered.

In some circumstances the Council may be able to disregard the value of your property. It is important that you let us know who lives in a property and how long they have lived there.

After twelve weeks of permanent care the value of your property will be treated as capital in your financial assessment. It is likely that this will mean that the value of your assets will be above the capital limit. As a result, you will be asked to pay for your care in full.

If your property is your only asset, and you do not have any cash to pay the full cost then you will have to consider what to do with your property. Some people will be willing to sell their property, others will not. If you are unwilling to sell your property the Council can offer you a 'Deferred Payments Plan'.

Deferred Payments Plan

Through this plan the Council permits you to defer paying a share of the cost of your care. This share equates to the difference between the full cost of your care and the contribution that you can make from your income.

Social Care Services for Adults

Residential Care

In order to take advantage of this plan you will have to sign a contract with the Council and give the Council permission to place a charge against your property that will protect the increasing debt. You will have to pay interest on the debt.

Full details of this plan are available from the Income and Welfare Team.

Trial Period

The first four weeks of a permanent placement will be treated as a trial period. During this time you will be charged as a permanent resident and will be liable to pay the full cost, or a lesser amount, if it is determined by your financial assessment. If you decide during this time that you do not want to stay contact your Social Worker.

Respite and Temporary Care

Respite care is defined by the Council as a period of care that is arranged with pre-determined start and end dates. Temporary care is defined as a short period of care that is arranged with the intention that the service user will return home.

Your contribution towards the cost of your respite/temporary care during the first eight weeks is determined in accordance with the rules that are relevant to non-residential care assessments. This means that the weekly fee is limited to the maximum weekly payment set by Welsh Government for all non-residential services. The weekly maximum payment for respite/temporary care (periods less than eight weeks) are noted in

Appendix B at the end of this sheet. For the purpose of all non-residential charging a week begins on a Monday and ends on a Sunday. This means that should your respite care start on a Saturday and end on a Tuesday you will have incurred charges in two separate weeks.

Absence from the Home

If you want to leave the home after the four week “trial period” you should contact your Social Worker. The Council has to give seven days notice to end your stay in the Care Home and a Service Review meeting will take place.

If you choose to move to another Care Home before the end of the seven days notice period, the Council may expect you to pay the full cost of the new Care Home until the notice period has expired.

If you are asked to leave your Care Home contact your Social Worker. You do not have to leave until your Social Worker has made alternative arrangements for you. The Care Home is required to give you seven days notice.

If you have a temporary absence from the Care Home they will inform the Council within one working day.

If you are absent from the care home for whatever reason you must continue to pay. Gwynedd Council's current agreement with the care homes requires Gwynedd Council to pay the full cost for the first fortnight of any absence. 80% of the cost for the following fortnight, and if

there is no agreement to retain the room for a longer period the agreement will come to an end. You will have to make arrangements to collect your property and clear your room.

It is important for you to understand, if Gwynedd Council is paying for your care, you are required to pay your usual contribution to the Council. The reduction to 80% will not apply to your contribution if you do not usually pay more than 80% of the full cost.

Terminating an Agreement

You can bring the agreement to end by giving seven days written notice to the Council and the care home. Your usual contribution will be payable for this period.

Payment arrangements

Your contribution is payable from the first day of your care at the home. You will usually receive a monthly invoice. You can choose to pay the invoice via direct debit, cheque, or by phone with a credit or debit card. The Council recommends if possible that you agree to pay via direct debit as it is usually less likely that payments will be missed and will avoid the need for the Council to send out reminder letters.

The same arrangements will also apply to any third party that assumes responsibility for any additional cost.

Care Home Contracts

If you have the means to pay for your care in full, and if you choose a

home in the independent sector, you can arrange a contract directly with the home. In these circumstances you will pay the care home directly without any intervention from Gwynedd Council. However, if you wish, Gwynedd Council can arrange your contract on your behalf with the independent care home.

If Gwynedd Council agrees to arrange the care on your behalf, these arrangements will be made under Gwynedd Council's standard contract terms with the providers. There will be two legal agreements that will apply to you in regards to your contract - **the Individual Placement Agreement and the Pre Placement Agreement.**

- **Individual Placement Agreement**

This agreement is made between you (your relative or representative may do this for you), and the Council and the Care Home. If a third party has agreed to pay an additional cost on your behalf for your care, they will also need to sign this agreement. When you have read this agreement you will be asked to sign it. Once you have signed this agreement it means that you agree to your Care Plan and the Terms and Conditions under which you will live at the Care Home.

- **Pre Placement Agreement**

This agreement is between the Council and your Care Home and covers all the people who live in that home who receive funding from the Council. It sets out the terms, conditions and standards agreed by the Care Home and Council to provide care and accommodation for people who are funded by the Council.

Social Care Services for Adults

Residential Care

You will receive a copy of your Individual Placement Agreement and you can ask for a copy of the Pre Placement Agreement from the Council's Contract's Unit.

Some people may not be interested in reading contracts and choose not to. However, we would encourage you to do so as there are some contract terms and conditions you and / or your relative or representative need to be aware of. This includes things like paying your contribution and how much notice you have to give if you want to move out.

Additional Agreements

When you go to live at your Care Home, you may be asked to sign an agreement which covers other things like:-

- your room
- your use of other room(s)
- who holds the keys to your room
- can you keep pets
- when and how you make payments.

Lack of Co-operation, Deprivation and Debts

Gwynedd Council extends an invitation to every service user to apply for financial support from the Council to pay for their Residential and Nursing care. However, if it becomes apparent to the Council that you are

Social Care Services for Adults

Residential Care

deliberately delaying the financial assessment process, or you refuse to declare your financial details fully, the Council will charge you the full fee for your care.

If it comes to the Council's attention that you have disposed of any asset before or after you gained access to the home with the intention of avoiding paying for your care, the Council can pursue you, or the person who has received the asset for the money that is deemed to be owed.

Should you refuse to pay the designated contribution for your care the Council can pursue you and your representatives (if applicable) via the County Court to secure the payment.

Reviewing your contribution

Financial assessments are updated at least every April to reflect annual changes to national benefits. In addition, the standard fee that the Council pays for your care can also change. Should there be any change to your contribution you will receive a letter notifying you of the change.

Should you wish to ask for a review of your financial assessment you can do so at any time by contacting the Income and Welfare Team.

Should you wish to appeal to decrease your designated contribution for any reason the Income and Welfare Team can provide you with guidance on how to do this.

For more information regarding paying for residential or nursing care contact the Income and Welfare Team via:

Supporting people to live independent and safe

 www.gwynedd.llyw.cymru

Social Care Services for Adults Residential Care

Post: Income and Welfare Unit,
Adults, Health and Well-being Department
Gwynedd Council, Shirehall Street, Caernarfon, Gwynedd. LL55 1SH
☎ 01286 682753 • ✉ UnedIncwmaLles@gwynedd.llyw.cymru

Your Information

Your personal information

Gwynedd Council will be responsible for your personal information.

Why do we need your information?

We are collecting your information to enable us to complete a financial assessment on your behalf, should you wish for us to do so.

Justification for using your information

The Council is collecting your personal information either because it has a duty or a legal right to do so; in order to perform a task which is for the public benefit; or because you have given your permission. The legal term for this is legal basis of processing.

In this case, the Council is using your personal information as it is undertaking a task which is for the public benefit.

The Council will not use your information in order to make automated decisions or to profile.

Who else will be receiving your information

We will not be sharing your information with any other organisation.
We will not transfer your information to any other country.

Social Care Services for Adults Residential Care

For how long will we be keeping your information

We will be keeping your information for as long as is necessary.

Your rights

For information about your rights and for the details of the Council's Data Protection Officer, go to our website

<https://www.gwynedd.llyw.cymru/en/Residents/Residents.aspx>

Post: Information Officer

Adults, Health and Well-being Department

Gwynedd Council, Shirehall Street, Caernarfon, Gwynedd, LL55 1SH

☎ 01286 679223 • ✉ gcdc@gwynedd.llyw.cymru

How to make a complaint

You have the right to have an independent advocate. You should ask your Social Worker or the Care Home Manager to give you the contact details.

If you are unhappy with any aspect of the Social Care Services, we would like to know as soon as possible to try and address the situation. A delay can make it difficult to identify what exactly has gone wrong.

You can contact the Council's Adult, Health and Well-being Department's Customer Care Officer with a complaint, a word of praise or an observation on how to improve the service via:

Social Care Services for Adults
Residential Care

Post: Customer Care Officer,
Adults, Health and Well-being Department
Gwynedd Council, Shirehall Street, Caernarfon, Gwynedd. LL55 1SH
☎ 01286 679549 • ✉ gcgc@gwynedd.llyw.cymru

How to contact us

Adult Teams

Llyn Area:

☎ 01758 704099 ✉ OedolionLlyn@gwynedd.llyw.cymru

Caernarfon Area:

☎ 01286 679099 ✉ OedolionCaernarfon@gwynedd.llyw.cymru

Bangor Area:

☎ 01248 363240 ✉ OedolionBangor@gwynedd.llyw.cymru

Eifionydd/North Meirionnydd Area

☎ 01766 510300

✉ OedolionEifionydd/GogMeirionnydd@gwynedd.llyw.cymru

South Meirionnydd Area

☎ 01341 424499

✉ OedolionDeMeirionnydd@gwynedd.llyw.cymru

Learning Disability Teams

North Gwynedd Learning Disability Team: 01286 682751

South Gwynedd Learning Disability Team: 01341 424424

Mental Health Teams

Arfon Community Mental Health Team: 01248 363470

South Gwynedd Mental Health Team: 0300 852407

Supporting people to live independent and safe

📞 www.gwynedd.llyw.cymru



Appendix A - Fees

Table of Residential and Nursing Services Fees - Applicable from 01/04/2022

Gwynedd Council Residential Homes Standard Fee	£795.90 per week
Private and Independent Care Homes	
Category of Care	
Residential	£645.00 per week
Residential- Dementia/High Dependency	£780.00 per week
Nursing	£800.00* per week
Nursing - Dementia/High Dependency	£900.00* per week

* Does not include the Health Board's contribution

Appendix B - General Information

Other Financial Details - Applicable from 01/04/2022

Capital Limit Residential/ Nursing Care	£50,000.00
Minimum Income Amount- Residential and Nursing Care	£35.00
Savings Credit Disregard	£5.75 per week single £8.60 per week couple
Respite and Temporary Care for the first eight weeks: Maximum Weekly Payment- Capital Limit (non-residential rules)-	£100 per week £24,000.00
Deferred Payments	2022/23
Interest Rate (Variable)	0.15% above the 'market gilt rate'. This rate is variable. Contact the Income and Welfare Unit for the current rate
Legal Fees	£175.00
Land Registry Title Search Fee	£3.00
Land Register Charge Application Fee	£20.00 (Over the Web) or £40.00 (Post)
Property Valuation Fee	£150.00
Administration Fee	£51.00

Residential Care

Notice periods for terminating an agreement, Care Homes

Standard notice period	7 days - full fee
Respite notice period	Full fee payable up to the last day of the arranged agreement, unless there is an agreement to pay less
Care Arranged at a Care Home in an emergency.	None
Fee during an absence	Two weeks on the full weekly rate, then two weeks on 80% of the weekly rate. It will not affect the user's contribution if it is not above 80% of the full rate. The agreement will end after this if no arrangement has been made to retain the room. If a further arrangement has been made, 80% of the full fee will be payable.

Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion


Gofal Preswyl

Gwybodaeth ddefnyddiol am Gartrefi Gofal Preswyl a Nyrso a sut i dalu am eich gofal.

2022-23



Cefnogi pobl i fyw yn annibynnol a diogel

 www.gwynedd.llyw.cymru



Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion

Gofal Preswyl

Gwybodaeth ddefnyddiol am Gartrefi Gofal Preswyl a Nyrsio a sut i dalu am eich gofal.

Cwblhewch y ffurflen hon yn syth ar ôl darllen y llyfryn a'i dychwelyd i'r Gweithiwr Cymdeithasol.

Enw:

Dyddiad Geni:

Cyfeiriad:

Gweithiwr Cymdeithasol:


Rwyf wedi derbyn y llyfryn Gofal Preswyl ac wedi deall

- Yr angen i adnabod natur a/ neu ddwyyster anghenion gofal cyn dewis cartref gofal neu nyrsio.
- Nid yw gofal cymdeithasol yn cael ei ddarparu am ddim, ac yn dibynnu ar fy modd ariannol gallaf fod yn gyfrifol am dalu'r gost lawn am fy ngofal o fy niwrnod cyntaf yn y cartref preswyl neu nyrsio.
- Mae'r Gweithiwr Cymdeithasol wedi trafod oblygiadau ariannol gyda mi.
- Mae'h gyfrifoldeb arnaf fi i ofyn i Gyngor Gwynedd am gefnogaeth ariannol i dalu am fy ngofal. Er mwyn gwneud hyn, mae'n rhaid i mi wneud cais am asesiad modd ariannol a chwblhau ffurflen asesiad ariannol.

Llofnod: Dyddiad:

Llofnod Gweithiwr Cymdeithasol: Dyddiad:

Cefnogi pobl i fyw yn annibynnol a diogel

 www.gwynedd.llyw.cymru

Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion
Gofal Preswyl



Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion

Gofal Preswyl

**Gwybodaeth ddefnyddiol am Gartrefi Gofal
Preswyl a Nyrsio a sut i dalu am
eich gofal.**

2022-23



Cefnogi pobl i fyw yn annibynnol a diogel
 www.gwynedd.llyw.cymru

Pwrpas y llyfryn hwn

Mae'r llyfryn gwybodaeth hwn wedi ei greu er mwyn darparu gwybodaeth ddefnyddiol am beth i'w ddisgwyl mewn Cartref Gofal neu Gofal Nyrso yng Ngwynedd a sut i dalu am eich gofal.

Mae'r llyfryn hwn yn rhoi gwybodaeth i chi os ydych:-

- Yn byw mewn Cartref Gofal Preswyl neu Gofal Nyrso.
- Yn bwriadu byw mewn Cartref Gofal Preswyl neu Gofal Nyrso.
- Yn deulu neu yn gynrychiolydd i'r unigolyn sy'n byw mewn cartref gofal, neu sy'n bwriadu mynd i fyw i gartref gofal.

Dewis Cartref Preswyl neu Nyrso

Noder: Dan yr amgylchiadau isod mi allai Cyngor Gwynedd ofyn i chi ddewis/ symud i gartref gofal arall sy'n derbyn ffi safonol y Cyngor (os yw'r ffi safonol yn llai na'r ffi sy'n cael ei dalu'n barod):

- 1) Pan fydd y Gwasanaeth lechyd yn rhoi'r gorau i dalu am eich gofal am unrhyw reswm ac mae'r cyfrifoldeb am dalu am y gofal yn trosglwyddo i chi/ Cyngor Gwynedd.
- 2) Os yr ydych chi eisoes wedi talu'n llawn am gyfnod am eich gofal trwy gytundeb uniongyrchol gyda chartref gofal, pan fo eich cyfalaf personol chi'n gostwng ac yn eich gwneud yn gymwys am gymorth ariannol i dalu am eich gofal, a'ch bod chi'n gwneud cais i Gyngor Gwynedd am gymorth.

Gweler Tudalen 9, 'Cost- Faint fydd yn rhaid i mi dalu'.

Gall eich dewis o gartref gofal ddibynnu ar nifer o ffactorau. Mae yna nifer o wahanol gartrefi preswyl a nyrsio wedi eu lleoli yng Ngwynedd a thu hwnt i ffiniau'r Sir.

Eich cam cyntaf wrth ddewis cartref yw adnabod eich anghenion gofal. Bydd eich Gweithiwr Cymdeithasol yn rhoi cymorth i chi adnabod hyn. Pan fydd gennych ddealltwriaeth o'ch anghenion, gallwch wedyn benderfynu pa gartrefi gofal sydd yn gallu cwrdd â'ch anghenion.

- **Gofal Preswyl**

Os oes gennych anghenion gofal preswyl, gall yr anghenion hyn gael eu cwrdd mewn nifer o wahanol gartrefi. Gall y rhain fod yn gartrefi sydd yn cael eu rheoli gan Gyngor Gwynedd neu yn gartrefi sydd yn cael eu rheoli gan y sector annibynnol (e.e. cwmnïau preifat neu elusennau). Gall rhai cartrefi preswyl hefyd ddarparu ar gyfer anghenion pobl gyda Dementia/ Dibyniaeth Uchel, ond dim pob un.

- **Gofal Nyrsio**

Os oes gennych anghenion gofal nyrsio, byddwch angen dewis cartref sydd yn gallu darparu gofal nyrsio. Mae rhai cartrefi gofal yn darparu gofal nyrsio arbenigol ar gyfer pobl sydd gyda Dementia/ Dibyniaeth Uchel, ond dim pob un.

Ni all Cyngor Gwynedd ddarparu gofal nyrsio yng nghartrefi Cyngor Gwynedd. Os oes gennych anghenion nyrsio byddwch angen dewis cartref addas sydd yn cael ei reoli yn y sector annibynnol.

- **Gofal Arbenigol**

Mae rhai cartrefi gofal yn arbenigo mewn darparu gofal ar gyfer

pobl sydd ag anghenion arbenigol e.e. Anableddau Dysgu, lechyd Meddwl neu ddibyniaeth ar alcohol neu gyffuriau. Bydd eich Gweithiwr Cymdeithasol yn gallu rhoi cymorth i chi ddarganfod cartrefi arbenigol sydd yn cwrdd â'ch anghenion.

Byw mewn Cartref Gofal neu Nyrsio

Mae'n ofynnol bod yr holl gartrefi gofal yng Nghymru wedi eu cofrestru ac wedi eu harchwilio gan Arolygaeth Gofal Cymru (AGC) neu sefydliad cyfatebol. Dylech dderbyn gwybodaeth ysgrifenedig am y Cartref Gofal a'i bolisiau a'i weithdrefnau.

Eich Llety

- Bydd gennych eich ystafell eich hun oni bai eich bod yn dewis neu yn cytuno i rannu.
- **Ni fydd eich ystafell yn cael ei newid heb eich caniatâd.** Os yw eich ystafell yn cael ei newid heb eich caniatâd, yna bydd angen i chi ddweud wrth eich Gweithiwr Cymdeithasol.
- Os ydych yn mynd i mewn i'r ysbyty bydd eich ystafell yn cael ei gadw am bedair wythnos, a gall cael ei gadw am gyfnod hirach os oes cytundeb gan bawb. **Ni all neb arall ddefnyddio eich ystafell ac ni ellir ei defnyddio i unrhyw ddefnydd arall tra byddwch chi yn yr ysbyty.** Os oes rhaid gwneud unrhyw drefniadau newydd pan fyddwch yn gadael yr ysbyty yna bydd rhain yn cael eu trafod gyda chi, eich perthnasau neu eich cynrychiolydd.
- Byddwch yn gallu cloi eich ystafell ac yn cael yr allwedd os yw hyn yn briodol.
- Bydd eich ystafell yn cael ei chadw yn lân, taclus, cynnes a heb arogleuon bob amser.

Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion

Gofal Preswyl

- Mae'n rhaid i staff guro ar eich drws cyn iddynt ddod i mewn i'ch ystafell.
- Cewch fynd i'ch ystafell pryd bynnag y dymunwch.
- Gallwch gael ymwelwyr yn eich ystafell pan a phryd y dymunwch.
- Gallwch wneud galwadau ffôn yn breifat.
- Ni ddisgwylir i chi dalu am unrhyw ddodrefn nac offer a ddarperir gan y cartref.
- Gallwch gael rhai o'ch eiddo personol yn eich ystafell, gan gynnwys eitemau bach o ddodrefn. Rhaid iddynt gwrdd â'r rheolau lechyd a Diogelwch ac ni ddylent atal defnydd o'r offer sydd ei angen ar gyfer eich gofal e.e. hoistiau.
- Eich cyfrifoldeb chi yw symud eich eiddo personol pan fyddwch yn symud allan.
- Dylech holi eich Cartref Gofal i sicrhau fod eu polisi yswiriant yn cynnwys eich eiddo chi. Os nad yw yswiriant y Cartref Gofal yn cynnwys eich eiddo, dylech drefnu eich yswiriant eich hun. Gallwch roi eich eiddo gwerthfawr i Reolwr y Cartref Gofal i'w cadw yn ddiogel. Os fyddwch yn gwneud hyn yna dylech gael derbynneb.
- Caniateir ysmegu mewn manau penodol yn unig. Mae hyn yn unol â deddfwriaeth ac i leihau unrhyw berygl i eraill.

Staff

- Rhaid i'r staff eich trin gyda pharch ac urddas bob amser.
- Bydd y staff yn derbyn hyfforddiant a chefnogaeth i'w helpu i wneud eu gwaith yn briodol.
- Rhaid bod nifer ddigonol o staff yn y cartref.

Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion Gofal Preswyl

- Dylai'r staff wybod amdanoch chi ac am y gofal yr ydych ei angen.
- Dylai'r staff ymateb i'ch ceisiadau am gymorth mor sydyn â phosib.
- Dylai'r staff ddarparu gwasanaeth i chi yn yr iaith o'ch dewis neu yn y dull cyfathrebu sydd orau gennych h.y. iaith arwyddion.
- Ni chaniateir i'r staff dderbyn rhoddion gennych ac ni allant fod yn fuddiolwyr eich ewyllys.

Eich Gofal Personol

Bydd yr help y byddwch ei angen yn cael ei gytuno rhyngoch chi, eich Gweithiwr Cymdeithasol a staff y Cartref Gofal a bydd yn cael ei gofnodi mewn Cynllun Gofal. Bydd gennych gopi o'ch Cynllun Gofal a gall eich teulu neu eich cynrychiolydd ei weld gydag eich caniatâd. Bydd eich Cynllun Gofal yn cael ei ddiweddarau gan eich Gweithiwr Cymdeithasol.

Beth i'w ddisgwyl

- Byddwch yn cael eich annog i wneud cymaint ag y medrwcch drosoch eich hun. Gall hyn gynnwys ymolchi, gwisgo, bwyta, tacluso/glanhau eich ystafell a mynd allan.
- Gallwch ddewis pryd i godi, beth i'w wisgo a pha weithgareddau i gymryd rhan ynddynt.
- Pan yn bosibl, byddwch yn cael dewis staff gofal o'r un rhyw i helpu gyda gofal personol - er enghraifft, ymolchi, gwisgo a defnyddio'r toiled.

Eich Bwyd a Diod

- Dylai'r bwyd a gewch fod yn amrywiol ac yn faethlon.
- Dylech gael pedwar pryd y dydd - brecwast, cinio, te a byrbryd ysgafn gyda'r nos.
- Dylai'r prydau bwyd ystyried unrhyw gredoau crefyddol, beth sydd orau gennych, neu unrhyw ofynion diet sydd gennych.

Eich Gweithgareddau Cymdeithasol

- Mae'n rhaid i'ch Cartref Gofal ddarparu rhai gweithgareddau sydd o ddiddordeb i chi. Mae gennych yr hawl i ddewis os ydych eisiau cymryd rhan ai peidio.
- Efallai y bydd yn rhaid i chi dalu os yw gweithgaredd wedi cael ei drefnu i chi yn unig 'yn unol a'ch cais'.

Gofalu am eich lechyd

- Os yn bosibl, byddwch yn cael cadw eich Meddyg Teulu eich hun neu efallai y bydd angen i chi ddewis un newydd. Byddwch yn gallu gweld eich Meddyg Teulu neu Weithiwr lechyd arall yn breifat os ydych eisiau.
- Gallwch gymryd eich meddyginiaeth eich hun neu gael cymorth i wneud hynny, oni bai y cytunwyd nad ydych yn gallu rheoli hyn yn ddiogel ar eich pen eich hun. Dylai'r Cartref Gofal ddarparu cwpwrdd neu le gyda drôr y gellid ei chloi i chi gadw eich meddyginiaeth yno.
- Ni ddylech dalu am unrhyw gynnyrch gofal ymataliaeth nag offer lleddfu briwiau pwyso.



Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion Gofal Preswyl

- Y Cartref Gofal sy'n gyfrifol am wneud trefniadau i chi fynd i'r ysbyty neu fynd i apwyntiadau meddygol. Efallai y gofynnir i'ch teulu fynd gyda chi os yw hyn yn rhesymol ac yn bosib.
- Os bydd angen i aelod o staff fynd gyda chi i apwyntiad arferol yn yr ysbyty, efallai y gofynnir i chi neu eich teulu gyfrannu at y gost.
- Nid oes raid i chi dalu unrhyw gostau eraill sy'n ymwneud ag apwyntiadau ysbyty GIG neu apwyntiadau meddygol GIG.

Newidiadau yn eich Anghenion Gofal

- Bydd staff y cartref yn ymwybodol o unrhyw newidiadau i'ch gofal. Cedwir eich cynllun gofal yn gyfredol a bydd yn dangos unrhyw newidiadau.
- Os nad ydych yn hapus gyda'r gofal rydych yn ei dderbyn gallwch ofyn am gyfarfod i adolygu eich gofal.
- Cynhelir adolygiad o'ch gofal o leiaf unwaith y flwyddyn i sicrhau fod y cartref yn parhau i allu cwrdd â'ch anghenion. Os ydych angen mwy o gymorth nag a gewch ar hyn o bryd yn eich Cartref Gofal, gall eich Gweithiwr Cymdeithasol drefnu i chi symud i gartref arall. Byddant yn gwneud hyn ar ôl cael caniatâd gennyh chi, eich teulu neu eich cynrychiolydd.

Pwy fydd yn talu

Mae Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn rhoi'r hawl i Awdurdodau Lleol i godi tâl am wasanaethau preswyl a nyrsgio sydd yn cael eu trefnu a'u darparu ganddynt.

Mae Cyngor Gwynedd wedi mabwysiadu polisi codi tâl sydd yn

Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion

Gofal Preswyl

adlewyrchu gofynion Llywodraeth Cymru sydd wedi eu nodi yn y rheoliadau a chôd ymarfer yn ymwneud â chodi tâl ac asesiadau ariannol.

Mae'n bwysig iawn i chi ddeall nad yw gofal cymdeithasol yn cael ei ddarparu yn rhad ac am ddim. Yn ddibynnol ar eich modd ariannol gallwch fod yn gyfrifol am dalu'r gost lawn am eich gofal.

Os yw'r modd gennych i dalu'n llawn am eich gofal, ac os byddwch yn dewis cartref yn y sector annibynnol gallwch drefnu cytundeb yn uniongyrchol gyda'r cartref. Yn yr amgylchiadau hyn byddwch yn talu'n uniongyrchol i'r cartref gofal heb ddim ymyrraeth gan Gyngor Gwynedd. Ond os ydych chi'n dymuno, gall Cyngor Gwynedd drefnu cytundeb gyda'r cartref gofal annibynnol ar eich rhan.

Os yw Cyngor Gwynedd yn cytuno i drefnu'r gofal ar eich rhan, bydd y trefniadau hyn yn cael eu gwneud o dan delerau cytundebau safonol Cyngor Gwynedd gyda'r darparwyr. Bydd Cyngor Gwynedd yn talu'r ffi safonol sydd wedi cael ei gytuno rhwng Cyngor Gwynedd a'r darparwr. Byddwch chi fel defnyddiwr gwasanaeth yn gyfrifol am dalu cyfraniad misol i Gyngor Gwynedd tuag at gost y gofal. Bydd y cyfraniad hwn yn ddibynnol ar ganlyniad yr asesiad o'ch modd ariannol.

- **Gofal Preswyl**

Bydd eich gofal mewn cartref preswyl yn cael ei dalu amdano unai yn gyfan gwbl gennych chi, neu yn ddibynnol ar eich modd ariannol, gennych chi a Chyngor Gwynedd ar y cyd.

Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion

Gofal Preswyl

- Gofal Nyrsio

Bydd eich gofal mewn cartref nyrsio yn cael ei dalu amdano unai yn gyfan gwbl gennych chi, neu yn ddibynol ar eich modd ariannol, gennych chi a Chyngor Gwynedd ar y cyd. Bydd y Bwrdd Iechyd Lleol yn gwneud taliad ychwanegol i dalu am yr elfen nyrsio o'ch gofal.

- Gofal Arbenigol

Bydd eich gofal mewn cartref arbenigol yn cael ei dalu amdano unai yn gyfan gwbl gennych chi, neu yn ddibynol ar eich modd ariannol gennych chi a Chyngor Gwynedd ar y cyd. Oherwydd natur eich anghenion gofal mae'n bosib byddai asiantaethau eraill yn talu symiau ychwanegol i gwrdd â rhai o'ch anghenion e.e. y Gwasanaeth Iechyd neu Awdurdod Addysg. Fydd dim gofyn i chi gyfrannu at gostau'r asiantaethau hyn.

- Gofal Iechyd Parhaus


Os yw eich anghenion gofal yn rhai Nyrsio dwys iawn, gall y Bwrdd Iechyd Lleol benderfynu eich bod angen 'Gofal Iechyd Parhaus'. Os yw'r penderfyniad hwn yn cael ei wneud bydd y Bwrdd Iechyd yn comisiynu'r gofal yn uniongyrchol gan y darparwr ac yn talu'n llawn am eich gofal. Ni fyddwch chi na Chyngor Gwynedd yn gorfod gwneud cyfraniad ariannol am eich gofal.

Cost - Faint fydd yn rhaid i chi dalu

Cartrefi Preswyl Cyngor Gwynedd

Mae'r Cyngor yn gosod 'ffi safonol' ar gyfer holl gartrefi'r Cyngor. Dyma yw cost lawn y gofal fydd yn daladwy gennych chi os dyfarnir bod

Cefnogi pobl i fyw yn annibynnol a diogel

 www.gwynedd.llyw.cymru



Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion Gofal Preswyl

gennych y modd ariannol i'w dalu. Mae'r ffi safonol sy'n weithredol ar hyn o bryd wedi cael ei nodi yn 'Atodiad A' ar ddiwedd y llyfryn hwn.

Cartrefi'r Sector Annibynnol

Ar ddechrau pob blwyddyn ariannol, ac weithiau yn amlach bydd Cyngor Gwynedd yn adolygu'r ffioedd safonol sydd yn cael eu talu gan Gyngor Gwynedd i'r darparwyr gofali yn y sector annibynnol. Ar hyn o bryd mae pedwar ffi sy'n cael eu talu'n ddibynnol ar eich anghenion:

- 1) Preswyl
- 2) Preswyl Dementia / Dibyniaeth Uchel
- 3) Nyrsio
- 4) Nyrsio Dementia / Dibyniaeth Uchel

Mae'r ffioedd cyfredol wedi cael eu nodi yn 'Atodiad A' ar ddiwedd y llyfryn.

Os ydych chi wedi trefnu cytundeb yn uniongyrchol gyda'r cartref annibynnol, ni fydd y ffioedd a nodi'r yn y daflen hon yn berthnasol i chi. Bydd angen i chi drafod y ffi sydd yn daladwy gyda'r cartref.

Cartrefi Gofal Arbenigol

Fel arfer does dim ffioedd safonol yn cael eu cytuno ymlaen llaw. Bydd cost eich gofali yn cael ei negodi gan y Cyngor yn uniongyrchol gyda'r darparwr. Os dyfarnir bod y modd ariannol gennych, bydd disgwyl i chi dalu'r gost yn llawn am eich gofali.

Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion Gofal Preswyl

Cartrefi sydd ddim yng Ngwynedd

Does dim rhaid i chi ddewis byw mewn cartref yng Ngwynedd. Cewch ddewis cartref rhywle yng Nghymru, Lloegr neu'r Alban. Os bydd Cyngor Gwynedd wedi cytuno i dalu am eich gofal yn gyfan gwbl neu ar y cyd gyda chi, fel arfer y ffi uchaf sydd yn cael ei dalu yw'r ffi safonol sydd wedi cael ei bennu gan yr Awdurdod Lleol yn y Sir lle mae'r cartref wedi cael ei leoli.

Costau Ychwanegol

Weithiau bydd rhai cartrefi yn y sector annibynnol yn codi taliadau ychwanegol. Fel arfer bydd hyn yn digwydd os nad ydynt yn fodlon derbyn y ffi safonol mae Cyngor Gwynedd yn ei dalu. Neu, gallent gynnig ystafelloedd neu wasanaeth sydd uwchlaw i'r gofyn safonol.

Mae'n bwysig i chi ddeall na fydd Cyngor Gwynedd yn talu dim mwy na'r ffi safonol. Os yw Cyngor Gwynedd yn talu am eich gofal yn gyfan gwbl neu ar y cyd gyda chi, bydd eich cyfalaf a'ch incwm chi yn cael ei ddefnyddio i ad-dalu'r Cyngor, felly fydd gennych chi ddim arian i dalu costau ychwanegol.

Os byddwch yn dewis cartref sydd yn codi cost ychwanegol bydd angen i chi ddarganfod trydydd parti fydd yn fodlon talu'r gost ychwanegol ar eich rhan. Bydd rhaid i'r trydydd parti brofi i'r Cyngor bod ganddynt y modd ariannol i dalu'r gost, ac arwyddo cytundeb i gadarnhau hyn.

Yr unig eithriad lle caniateir i chi dalu cost ychwanegol o'ch adnoddau eich hunain yw pan fo gennych gyfalaf digonol yn eich eiddo i ganiatáu i'r

costau hyn gael eu gohirio yn erbyn gwerth eich tŷ.

Os bydd y Cyngor yn cytuno i gomisiynu eich gofal mewn cartref gofal sydd yn codi ffi ychwanegol, bydd y Cyngor yn talu'r darparwr. Bydd angen i chi, neu'r trydydd parti ad-dalu'r Cyngor am gost lawn y ffi ychwanegol.

Costau Eraill

Yn gyffredinol, bydd y ffi safonol yn talu am bopeth y byddai disgwyl i gartref gofal ei ddarparu. Ni ddylai'r cartref ofyn i chi am unrhyw arian ychwanegol, ac eithrio ar gyfer pethau ychwanegol y byddwch yn eu dewis, megis papurau newydd, teithiau neu gael trin eich gwallt. Os nad ydych yn siŵr pwy ddylai dalu am wasanaeth neu eitem benodol, cysylltwch â'ch Gweithiwr Cymdeithasol. Os yw'r cartref yn codi ffi am rywbeth ychwanegol, dylid rhoi gwybod i chi cyn i chi symud i mewn.

Asesu eich modd ariannol - Faint fydd rhaid i chi dalu

Eich cyfrifoldeb chi yw gofyn i Gyngor Gwynedd am gymorth ariannol i dalu am eich gofal. Mae'n bwysig iawn i chi ddeall bod faint sydd yn rhaid i chi dalu yn ddibynnol ar eich modd ariannol. Er mwyn asesu eich modd, bydd Cyngor Gwynedd yn gofyn i chi gyflwyno ffurflen gais a datgelu eich holl gyfalaf, asedau ac incwm. Ar sail y wybodaeth a gyflwynir gennych bydd Cyngor Gwynedd yn pennu faint fydd yn rhaid i chi dalu.

Mae'r rheolau sy'n llywio canlyniad eich asesiad ariannol yn niferus ac yn fanwl iawn. O ganlyniad does dim modd eu hegluro yn y daflen hon. Fodd bynnag, yn fras gellir egluro'r drefn a ddilynir fel a ganlyn:

- 1) Bydd y Cyngor yn edrych ar eich cyfalaf a'ch asedau. Os yw gwerth rhain yn uwch na'r 'Terfyn Cyfalaf' bydd disgwyl i chi dalu'r gost lawn am eich gofal. Mae'r 'Terfyn Cyfalaf' yn ffigwr sydd yn cael ei bennu gan Lywodraeth Cymru. Mae'r ffigwr presennol wedi cael ei nodi yn 'Atodiad B' ar ddiwedd y llyfryn hwn.
- 2) Os yw cyfanswm eich cyfalaf yn is na'r 'Terfyn Cyfalaf', bydd faint sydd yn rhaid i chi dalu yn ddibynol ar eich incwm. Mae pob incwm rydych chi yn ei dderbyn gyda rhai eithriadau yn cael ei gymryd i ystyriaeth. Mae Llywodraeth Cymru wedi pennu ffigwr a elwir yn 'Isafswm Incwm'. Hwn yw'r swm wythnosol sydd yn rhaid i'r Cyngor sicrhau eich bod chi'n cael ei gadw o'ch incwm cyn dechrau talu am ofal. Mae'r ffigwr perthnasol ar hyn o bryd wedi cael ei nodi yn 'Atodiad B' ar ddiwedd y llyfryn.

Mae Cyngor Gwynedd yn argymhell fod pawb sy'n cysidro derbyn gofal mewn cartref preswyl neu nyrsio yn gofyn am asesiad o'u modd i dalu cyn cael mynediad i'r cartref. Gall eich Gweithiwr Cymdeithasol eich cyfeirio at yr Tîm Incwm a Lles am gymorth.

Mae gan yr Tîm Incwm a Lles swyddogion sy'n gallu cwrdd â chi i egluro'r drefn asesu ariannol a rhoi cymorth i chi i gwblhau eich cais am gymorth ariannol gan y Cyngor. Mae'r swyddogion hefyd yn gallu rhoi cymorth i chi i wneud cais am fudd-daliadau a sicrhau eich bod yn uchafu eich incwm.

Pa wybodaeth fydd yn rhaid i mi ei ddarparu?

Bydd eich cais am gymorth ariannol yn gofyn i chi nodi manylion eich

Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion Gofal Preswyl

holl incwm a chyfalaf, gan gynnwys manylion eich perchnogaeth mewn eiddo. Dylid ateb yr holl gwestiynau mor gywir ac mor llawn â phosib.

Bydd angen i chi ddarparu copiâu o ddatganiadau banc a chadarnhad o berchnogaeth unrhyw ased neu incwm sydd gennych.

Os yr ydych wedi penodi unrhyw un i weithredu ar eich rhan bydd rhaid i chi ddarparu copiâu o unrhyw 'Bŵer Cofrestredig Atwrnai', 'Cais i'r Llys Gwarchod' neu unrhyw drefniadaeth ffurfiol. Heb dystiolaeth ysgrifenedig o ganiatâd neu gadarnhad ffurfiol, ni allwn drafod eich materion ariannol gydag unrhyw berson arall oni bai amdanoch chi eich hun.

Mae'n hanfodol ein bod yn derbyn eich ffurflen gais am gymorth ariannol cyn gynted â phosib gyda'r holl wybodaeth sydd ei hangen. Unwaith y bydd y ffurflen wedi ei dychwelyd i'r Tîm Incwm a Lles, bydd eich asesiad ariannol yn cael ei gyfrifo. Byddwch wedyn yn cael gwybod faint fydd angen i chi dalu am eich gofal.

Eiddo

Mae gwerth eich eiddo yn cael ei drin fel cyfalaf yn eich asesiad ariannol. Yn ôl rheoliadau Llywodraeth Cymru, mae'n rhaid i'r Cyngor ddiystyru gwerth eich prif gartref wrth asesu eich cyfraniad tuag at gostau gofal ysbaid a gofal dros dro ac am gyfanswm o 12 wythnos o ddyddiad eich mynediad i ofal parhaol.

Os ydych yn rhan berchen ar eiddo, dim ond gwerth eich rhan chi fydd yn cael ei ystyried.

Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion Gofal Preswyl

Mewn rhai amgylchiadau, gall y Cyngor ddiystyru gwerth eich eiddo. Mae'n bwysig eich bod yn rhoi gwybod i ni pwy sydd yn byw yn yr eiddo a pa mor hir maent wedi byw yno.

Ar ôl 12 wythnos o ofal parhaol bydd gwerth eich eiddo yn cael ei drin fel cyfalaf yn eich asesiad ariannol. Mae'n debygol felly bydd gwerth eich asedau uwchlaw i'r 'Terfyn Cyfalaf'. O ganlyniad bydd gofyn i chi dalu'n llawn am eich gofal.

Os mai eich eiddo yw eich unig ased, a does gennych ddim arian parod i dalu'r gost lawn yna bydd rhaid i chi ystyried beth i wneud gyda'ch eiddo. Bydd rhai pobl yn fodlon gwerthu eu heiddo, fydd rhai eraill ddim. Os nad ydych yn fodlon gwerthu eich eiddo gall y Cyngor gynnig 'Cynllun Taliadau Gohiriedig' i chi.

Cynllun Taliadau Gohiriedig

Trwy'r cynllun hwn mae'r Cyngor yn caniatáu i chi ohirio talu cyfran o gost eich gofal. Mae'r gyfran yma gyfwerth a'r gwahaniaeth rhwng cost lawn eich gofal a'r cyfraniad sydd yn bosib i chi ei wneud o'ch incwm.

Er mwyn cymryd mantais o'r cynllun hwn bydd rhaid i chi arwyddo cytundeb gyda'r Cyngor a rhoi caniatâd i'r Cyngor roi arwystl yn erbyn eich eiddo i ddiogelu'r ddyled fydd yn cynyddu. Bydd rhaid i chi dalu llog ar y ddyled.

Mae manylion llawn am y cynllun hwn ar gael gan yr Tîm Incwm a Lles.

Cyfnod Prawf

Bydd pedair wythnos gyntaf eich lleoliad parhaol yn cael ei drin fel cyfnod prawf. Yn ystod y cyfnod hwn, codir tâl arnoch fel preswlydd parhaol a bydd yn ofynnol arnoch i dalu'r gost lawn, neu ffi lai, yn ôl canlyniad eich asesiad ariannol. Os ydych yn penderfynu yn ystod y cyfnod hwn nad ydych yn dymuno aros yn y cartref, cysylltwch gyda'ch Gweithiwr Cymdeithasol.

Gofal Ysbaid a Dros Dro

Mae gofal ysbaid yn cael ei ddiffinio gan y Cyngor fel cyfnod o ofal sydd yn cael ei drefnu gyda dyddiadau dechrau a gorffen wedi eu pennu o flaen llaw. Mae gofal dros dro yn cael ei ddiffinio fel cyfnod byr o ofal sydd yn cael ei drefnu gyda'r bwriad bod y defnyddiwr gwasanaeth yn dychwelyd adref.

Mae eich cyfraniad tuag at gost eich gofal ysbaid/ dros dro yn ystod yr wyth wythnos gyntaf yn cael ei bennu yn unol â'r rheolau sy'n berthnasol i asesiadau gofal dibreswyl. Golygai hyn bod y ffi wythnosol yn cael ei gyfyngu i'r Uchafswm Tâl wythnosol a bennir gan Lywodraeth Cymru ar gyfer holl wasanaethau dibreswyl. Mae'r Uchafswm Tâl wythnosol ar gyfer gofal ysbaid/ dros dro (cyfnodau llai na wyth wythnos) wedi ei nodi yn Atodiad B ar ddiwedd y daflen hon. At bwrpas codi tâl am ofal dibreswyl mae wythnos yn dechrau ar Ddydd Llun ac yn gorffen ar Ddydd Sul. Mae hyn yn golygu os yw eich gofal ysbaid yn dechrau ar Ddydd Sul ac yn gorffen ar Ddydd Mawrth bydd gennych ffioedd ysbaid i'w talu mewn dwy wythnos wahanol.

Absenoldeb o'r Cartref

Os ydych yn dymuno gadael eich cartref ar ôl pedair wythnos y 'cyfnod prawf', dylech gysylltu gyda'ch Gweithiwr Cymdeithasol. Mae'n rhaid i'r Cyngor roi saith diwrnod o rybudd ysgrifenedig i ddirwyn eich arhosiad yn y Cartref Gofal i ben a bydd rhaid cynnal cyfarfod i asesu eich anghenion.

Os ydych yn penderfynu symud i Gartref Gofal arall cyn diwedd y saith diwrnod o rybudd, gall y Cyngor ofyn i chi dalu cost lawn y Cartref Gofal newydd hyd nes bydd y cyfnod hwn wedi dod i ben.

Os gofynnir i chi adael eich Cartref Gofal, cysylltwch a'ch Gweithiwr Cymdeithasol. Nid oes rhaid i chi adael hyd nes bydd eich Gweithiwr Cymdeithsol wedi gwneud trefniadau eraill ar eich cyfer. Mae disgwyl i'r cartref roi saith diwrnod o rybydd ysgrifenedig i chi.

Os byddwch yn absennol o'r cartref dros dro, bydd y Cartref Gofal yn hysbysu'r Cyngor o fewn un diwrnod gwaith.

Os byddwch yn absennol o'r cartref gofal am unrhyw reswm, bydd rhaid i chi barhau i dalu. Mae cytundeb Cyngor Gwynedd gyda'r cartrefi gofal ar hyn o bryd yn ymrwymo Cyngor Gwynedd i dalu'r gost lawn am bythefnos gyntaf unrhyw absenoldeb. 80% o'r gost lawn am y bythefnos olynol, ac yna, os nad oes cytundeb i gadw'r ystafell am gyfnod pellach, bydd y cytundeb yn dirwyn i ben. Bydd rhaid i chi wneud trefniadau i gasglu eich eiddo a chlirio eich ystafell.

Mae'n bwysig i chi ddeall, tra bod Cyngor Gwynedd yn talu am eich gofal,

Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion Gofal Preswyl

mae'n ofynnol i chi barhau i dalu eich cyfraniad arferol. Ni fydd y gostyngiad i 80% yn berthnasol i chi os nad ydych yn talu mwy na 80% o'r gost lawn yn arferol.

Terfynu Cytundeb

Gallwch ddod a'r gytundeb i ben trwy roi rhybudd ysgrifenedig o saith diwrnod i'r Cyngor ac i'r Cartref Gofal. Bydd eich cyfraniad arferol yn daladwy am y cyfnod hwn.

Trefniadau Talu

Mae eich cyfraniad yn daladwy o ddiwrnod cyntaf eich gofal yn y cartref gofal. Fel arfer byddwch yn derbyn anfoneb fisol. Cewch ddewis i dalu'r anfoneb trwy ddebyd uniongyrchol, siec, neu dros y ffôn gyda cherdyn credyd neu ddebyd. Mae'r Cyngor yn argymhell os yn bosib eich bod yn cytuno i dalu trwy drefniant debyd uniongyrchol gan ei fod yn llai tebygol fel arfer y bydd taliadau yn cael eu methu gan osgoi'r angen i'r Cyngor orfod anfon llythyrau atgoffa.

Bydd yr un trefniadau yn berthnasol i unrhyw drydydd parti sydd yn cymryd cyfrifoldeb am unrhyw gostau ychwanegol.

Contractau Cartref Gofal

Os oes gennych y modd i dalu am eich gofal yn llawn, ac os ydych yn dewis cartref yn y sector annibynnol, gallwch chi drefnu cytundeb yn uniongyrchol gyda'r cartref. Yn yr amgylchiadau hyn byddwch yn talu'r cartref yn uniongyrchol heb unrhyw ymyrraeth gan Gyngor Gwynedd. Ond os ydych chi'n dymuno, gall Cyngor Gwynedd drefnu cytundeb

gyda'r cartref gofal annibynnol ar eich rhan.

Os yw Cyngor Gwynedd yn cytuno i drefnu'r gofal ar eich rhan, bydd y trefniadau hyn yn cael eu gwneud o dan delerau cytundebau safonol Cyngor Gwynedd gyda'r darparwyr. Bydd dau gytundeb cyfreithiol yn berthnasol i chi o ran eich cytundeb - **Cytundeb Lleoli Unigol a'r Cytundeb Cyn Lleoli**.

- **Cytundeb Lleoli Unigol**

Mae'r cytundeb hwn yn cael ei wneud rhyngoch chi (gall eich perthynas neu gynrychiolydd hefyd wneud hyn drosoch), y Cyngor a'r Cartref Gofal. Os oes trydydd parti wedi cytuno i dalu ffi ychwanegol ar eich rhan, bydd angen iddynt hwythau hefyd arwyddo'r cytundeb hwn. Ar ôl i chi ddarllen y cytundeb fe ofynnir i chi ei arwyddo. Unwaith y byddwch wedi arwyddo'r cytundeb bydd hynny yn golygu eich bod yn cytuno gyda'r Cynllun Gofal a'r Telerau a'r Amodau byw yn y Cartref Gofal.

- **Cytundeb Cyn Lleoli**

Mae'r cytundeb hwn rhwng y Cyngor a'ch Cartref Gofal. Mae'r Cytundeb ar gyfer pawb sy'n byw yn y cartref hwnnw sy'n derbyn arian gan y Cyngor. Mae'n nodi'r telerau, amodau a'r safonau a gytunwyd gan y Cartref Gofal, y Cyngor a / neu'r Bwrdd Iechyd i ddarparu gofal a llety i bobl gaiff eu hariannu gan y Cyngor a / neu'r Bwrdd Iechyd.

Byddwch yn derbyn copi o'ch Cytundeb Lleoli Unigol a gallwch ofyn am gopi o'r Cytundeb Cyn Lleoli gan Uned Gontractau Adran

Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion Gofal Preswyl

Oedolion, lechyd a Llesiant y Cyngor.

Rydym yn argymhell yn gryf eich bod yn darllen y cytundeb. Mae'r cytundeb yn cynnwys telerau ac amodau sydd angen i chi a/ neu eich cynrychiolydd fod yn ymwybodol ohonynt, megis talu eich cyfraniad a faint o rybudd sydd angen ei roi os ydych yn dewis symud allan.

Cytundebau Ychwanegol

Pan fyddwch yn mynd i fyw i'ch Cartref Gofal, efallai y gofynnir i chi arwyddo cytundeb sy'n delio â phethau fel:-

- eich ystafell
- defnydd o ystafell(oedd) eraill
- pwy sy'n cadw'r allweddau i'ch ystafell
- os ydych yn cael cadw anifeiliaid anwes
- pryd a sut yr ydych yn gwneud taliadau

Diffyg Cydweithrediad, Amddifadedd a Dyledion

Mae Cyngor Gwynedd yn gwahodd pob defnyddiwr gwasanaeth i wneud cais am gefnogaeth ariannol gan y Cyngor i dalu am eu Gofal Preswyl neu Nyrsio. Ond, os daw'n amlwg i'r Cyngor eich bod ar fwriad yn oedi'r broses o gwblhau asesiad ariannol, neu yn gwrthod datgelu eich manylion ariannol yn llawn, bydd y Cyngor yn codi'r ffi lawn arnoch am eich gofal.

Os daw i sylw'r Cyngor eich bod wedi gwaredu unrhyw ased cyn neu ar

Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion Gofal Preswyl

ôl derbyn mynediad i'r Cartref Gofal gyda'r bwriad o osgoi talu am eich gofal, gall y Cyngor eich erlyn, neu'r person sydd wedi derbyn yr ased am yr arian sydd yn cael ei ystyried yn ddyledus.

Pe byddwch yn gwrthod talu'r cyfraniad dynodedig am eich gofal, gall y Cyngor eich erlyn chi a'ch cynrychiolwyr (os yw'n berthnasol) drwy'r Llys Sirol i sicrhau'r taliad.

Adolygu eich cyfraniad

Bydd asesiadau ariannol yn cael eu diweddarau o leiaf bob mis Ebrill i adlewyrchu newidiadau blynyddol mewn budd-daliadau gwladol. Yn ogystal gall y ffi safonol mae'r Cyngor yn ei dalu am eich gofal hefyd newid. Os bydd unrhyw newid yn eich cyfraniad byddwch yn derbyn llythyr i'ch hysbysu o'r newid.

Os byddwch yn dymuno gofyn am adolygiad o'ch asesiad ariannol cewch wneud hyn ar unrhyw adeg trwy gysylltu gyda'r Tîm Incwm a Lles.

Os byddwch yn dymuno gwneud apêl i leihau eich cyfraniad dynodedig am unrhyw reswm gall yr Tîm Incwm a Lles ddarparu arweiniad i chi ar sut i wneud hyn.

Am fwy o wybodaeth ynglŷn â thalu am ofal preswyl neu nyrsio cysylltwch â'r Tîm Incwm a Lles ar:

Post: Uned Incwm a Lles, Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant
Cyngor Gwynedd, Stryd y Jêl, Caernarfon, Gwynedd, LL55 1SH

☎ 01286 682753 • ✉ UnedIncwmaLles@gwynedd.llyw.cymru

Eich gwybodaeth bersonol

Cyngor Gwynedd fydd yn gyfrifol am eich gwybodaeth bersonol.

Pam ein bod angen eich gwybodaeth?

Rydym yn casglu eich gwybodaeth er mwyn cwblhau asesiad ariannol ar eich cyfer pe baech yn dymuno inni wneud hynny.

Cyfiawnhad dros ddefnyddio eich gwybodaeth

Mae'r Cyngor yn casglu ac yn defnyddio eich gwybodaeth bersonol am fod ganddo ddyletswydd neu hawl gyfreithiol i wneud hynny; neu i berfformio tasg sydd er budd cyhoeddus; neu am eich bod wedi rhoi eich caniatâd. Y term gyfreithiol am hyn yw y sail gyfreithiol o brosesau.

Yn yr achos hwn, mae'r Cyngor yn defnyddio eich gwybodaeth bersonol am ei fod yn ymgymryd â thasg sydd er budd cyhoeddus.

Ni fydd y Cyngor yn defnyddio eich gwybodaeth ar gyfer gwneud penderfyniadau awtomataidd neu broffilio.

Pwy arall fydd yn derbyn eich gwybodaeth

Ni fyddwn yn rhannu eich gwybodaeth gydag unrhyw sefydliad arall. Ni fyddwn yn trosglwyddo eich gwybodaeth i wlad arall.

Pa mor hir fyddwn yn cadw eich gwybodaeth

Byddwn yn cadw eich gwybodaeth cyhyd ag y bo angen.

Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion Gofal Preswyl

Eich hawliau

I gael gwybodaeth am eich hawliau a manylion cyswllt Swyddog Diogelu Data'r Cyngor, ewch i'n gwefan

<https://www.gwynedd.llyw.cymru/cy/Trigolion/Trigolion.aspx>

Post: Swyddog Gwybodaeth
Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant
Cyngor Gwynedd, Stryd y Jêl, Caernarfon, Gwynedd. LL55 1SH
☎ 01286 679223 • ✉ [gcgc@gwynedd.llyw.cymru](mailto:gcg@gwynedd.llyw.cymru)

Sut i wneud cwyn

Mae gennych hawl i gael eiriolwr annibynnol. Dylech ofyn i'ch Gweithiwr Cymdeithasol neu'r Rheolwr Cartref Gofal i roi manylion cyswllt i chi.

Os nad ydych yn hapus gydag unrhyw agwedd o'r Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol, hoffem gael gwybod mor fuan ag sy'n bosib er mwyn ceisio datrys y sefyllfa. Gall oedi ei gwneud yn anodd adnabod beth yn union sydd wedi mynd o'i le.

Gallwch gysylltu â Swyddog Gofal Cwsmer Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant y Cyngor gyda chwyn, gair o ganmoliaeth neu sylwad ar sut i wella'r Gwasanaeth drwy:

Post: Swyddog Gofal Cwsmer
Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant
Cyngor Gwynedd, Stryd y Jêl, Caernarfon, Gwynedd, LL55 1SH
☎ 01286 679549 • ✉ [gcgc@gwynedd.llyw.cymru](mailto:gcg@gwynedd.llyw.cymru)

Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion Gofal Preswyl

Sut i gysylltu â ni?

Timau Oedolion

Ardal Llyn:

☎ 01758 704099

✉ OedolionLlyn@gwynedd.llyw.cymru

Ardal Caernarfon:

☎ 01286 679099

✉ OedolionCaernarfon@gwynedd.llyw.cymru

Ardal Bangor:

☎ 01248 363240

✉ OedolionBangor@gwynedd.llyw.cymru

Ardal Eifionydd/Gogledd Meirionnydd

☎ 01766 510300

✉ OedolionEifionydd/GogMeirionnydd@gwynedd.llyw.cymru

Ardal De Meirionnydd

☎ 01341 424499

✉ OedolionDeMeirionnydd@gwynedd.llyw.cymru

Timau Anableddau Dysgu

Tîm Anableddau Dysgu Gogledd Gwynedd: 01286 682751

Tîm Anableddau Dysgu De Gwynedd: 01341 424424

Timau Iechyd Meddwl

Tîm Iechyd Meddwl Cymunedol Arfon: 01248 363470

Tîm Iechyd Meddwl De Gwynedd: 0300 852407

Cefnogi pobl i fyw yn annibynnol a diogel

🌐 www.gwynedd.llyw.cymru

Atodiad A - Ffioedd

**Tabl Ffioedd Gwasanaethau Preswyl a Nyrsio- Gweithredol o'r
01/04/2022**

Ffi Safonol Cartrefi Preswyl Cyngor Gwynedd	£795.90 yr wythnos
Cartrefi Gofal Preifat ac Annibynnol	
Categori gofal	
Preswyl	£645.00 yr wythnos
Preswyl- Dementia/Dibyniaeth Uchel	£780.00 yr wythnos
Nyrsio	£800.00* yr wythnos
Nyrsio - Dementia/Dibyniaeth Uchel	£900.00* yr wythnos

* Dim yn cynnwys cyfraniad y Bwrdd Iechyd

Gwasanaethau Gofal Cymdeithasol i Oedolion Gofal Preswyl

Atodiad B- Gwybodaeth Gyffredinol

Manylion Ariannol Eraill - gweithredol o'r 01/04/2022

Terfyn Cyfalaf	£50,000.00
Isafswm Incwm - Gofal Preswyl a	£35.00
Nyrsio Diystyriaeth Credyd Cynilion	£5.75 yr wythnos sengl £8.60 yr wythnos cwpl
Uchafswm Tâl Wythnosol - Gofal Ysbaid a Dros Dro am yr 8 wythnos gyntaf Terfyn Cyfala f(rheolau di-breswyl)	£100 yr wythnos £24,000
Taliadau Gohiriedig	2022/23
Cyfradd Llog (newidiol)	0.15% uwchlaw i gyfradd 'giltiau'r farchnad'. Mae'r gyfradd hwn yn amrywio. Cysylltwch gyda'r Uned Incwm a Lles am y gyfradd gyfredol
Ffioedd Cyfreithiol	£175.00
Ffi Archwiliad Teitl Cofrestrfa Dir	£3.00
Ffi Cais Arwystl Cofrestr Tir	£20.00 (Dros y We) neu £40.00 (Post)
Ffi Prisiad Eiddo	£150.00
Ffi Weinyddol	£51.00

Cyfnodau Rhybudd dod a chytundeb i ben, Cartrefi Gofal

Cyfnod rhybudd safonol	7 diwrnod - ffi llawn
Cyfnod rhybudd cyfnod ysbaid	Ffi llawn yn daladwy i'r diwrnod olaf a drefnwyd os nad oes cytundeb i dalu llai
Cyfnod rhybudd mynediad mewn argyfwng	Dim
Ffi yn ystod absenoldeb	2 wythnos ar y gyfradd wythnosol llawn, yna 2 wythnos ar 80% o'r gyfradd wythnosol llawn. Ni fydd effaith i gyfraniad y defnyddiwr os nad yw'n uwch na 80% o'r gyfradd llawn. Bydd y cytundeb hwn yn terfynu wedi hyn os nad oes trefniant yn cael ei wneud i gadw'r ystafell. Os oes trefniant pellach bydd 80% o'r gyfradd llawn yn daladwy.